

# LOBEN UND DANKEN

Lobe den Herrn, meine Seele,  
und vergiß nicht, was er dir Gutes getan hat.

PSALM 103,2

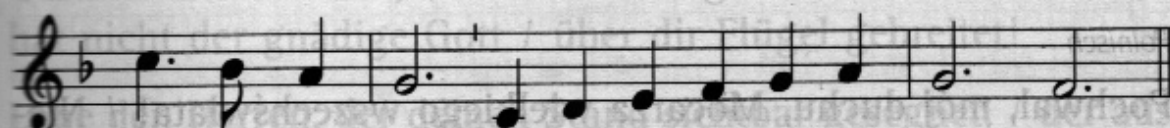
Lobe den Herren,  
den mächtigen König der Ehren



Lo - be den Her - ren, den mäch - ti - gen Kö - nig der  
lob ihn, o See - le, ver - eint mit den himm - li - schen



Eh - ren,  
Chö - ren. Kom - met zu - hauf, Psal - ter und



Har - fe, wacht auf, las - set den Lob - ge - sang hö - ren!

Lobe den Herren, der alles so herrlich regieret, / der dich auf  
Adelers Fittichen sicher geführtet, / der dich erhält, / wie es  
dir selber gefällt; / hast du nicht dieses verspüret?

Lobe den Herren, der künstlich und fein dich bereitet, / der dir  
Gesundheit verliehen, dich freundlich geleitet. / In wieviel Not /  
hat nicht der gnädige Gott / über dir Flügel gebreitet!

Lobe den Herren, der sichtbar dein Leben gesegnet, / der aus  
dem Himmel mit Strömen der Liebe geregnet. / Denke daran, /  
was der Allmächtige kann, / der dir mit Liebe begegnet.

316

1

2

1

3

4

2

5

3

4

## GLAUBE - LIEBE - HOFFNUNG

- 5 Lobe den Herren, was in mir ist, lobe den Namen. / Lob ihn mit allen, die seine Verheißung bekamen. / Er ist dein Licht, / Seele vergiß es ja nicht. / Lob ihn in Ewigkeit. Amen.

Text und Melodie: Nr. 317, Ökumenische Fassung 1973

### Englisch

- 1 Praise to the Lord, the Almighty, the King of creation! / O my soul, praise him, for he is thy health and salvation! / All ye who hear, / Now to his temple draw near, / Joining in glad adoration!

### Französisch

- 1 Célébrons le Seigneur, notre Dieu et notre Père. / Tout-puissant créateur, et des cieux et de la terre. / Ce Dieu d'amour / De ses enfants, chaque jour / Veut exaucer la prière.

### Schwedisch

- 1 Herren, vår Gud, är en konung i makt och i ära. / Kom, alla folk att vårt eviga lov honom bära! / Himmel och jord / bärs av hans kraftiga ord, / allt han sitt hägn vill beskära.

### Polnisch

- 1 Pochwal, mój duchu, Mocarza wielkiego wszechświata! / Niechaj się w sercu mym prośba z podzięką przeplata. / W górę się zwróć! / Psalmie i harfo, się zbudź! / Niechaj pieśń w niebo ulata.

### Tschechisch

- 1 Chvaliž Hospodina, slávy vždy Krále mocného, / ó duše má nebo tužba to srdce je mého. / Shromažďte se, / harfy at'tón ozve se, / zpívejte chvalo zpěv jeho!